

RACC@WAY®

e - motorcycles

LANGUAGES / JAZYKY



-BABETA® *Limited edition*

(CZ) UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA..... 2-19

KLIKNI ZDE



(SK) UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA 20-34

KLIKNI TU



(ES) MANUAL DE USUARIO 35-51

CLICK HERE



RACC@WAY®

(CZ) MONTÁŽNÍ NÁVOD

@-BABETA®

Limited edition



Upozornění:

Než se pustíte do montáže:

Zkontrolujte přepravní obal, zda není výrazně poškozen. Poté vyjměte z krabice všechny obalový materiál a všechny součástky.

Před zahájením montáže se přesvědčete, zda je hlavní jistič vypnutý.

Předpokládané časové období nutné k montáži:

- Vyhradte si na montáž alespoň 30 minut.
- K dobití baterie by mělo postačovat 6-10 hodin (v žádném případě by její dobíjení nemělo přesáhnout 14 hodin).

Montážní nástroje (nejsou součástí balení):

			
Plochý klíč č. 15	Ráčnový klíč, prodlužovací nástavec, nástavec č.8, 10, 12, 14, 17	Křížový šroubovák	Ruční pumpa

RACC@WAY®

HLAVNÍ SOUČÁSTI ELEKTROSKÚTRU



NÁVOD NA MONTÁŽ

Každý elektroskútr byl pečlivě sestaven a zkontrolován, než opustil továrnu. Řiďte se pokyny k instalaci. Požadované nástroje: klíč; stranový klíč; šroubovák atd. V každém balení naleznete sadu šroubů k instalaci.

1. INSTALACE ŘÍDÍTEK

Potřebné nástroje k instalaci: Klíč č. 12

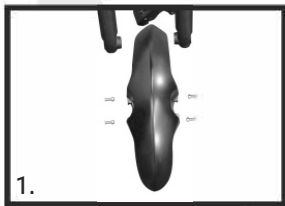
1. Nasaďte modul řídicích páčků na sloupek řízení.
2. Spojte modul řídicích páčků se sloupkem řízení pomocí šroubu s přední krytkou.
3. Šroub nasaďte tak, aby drážka v šroubu byla umístěna vertikálně s osou řídicích páčků.
4. Z čelní strany sloupku řízení přiložte přední krytku.
5. Zašroubujte šroub do krytky a řádně utáhněte.
6. Výsledný stav.



2. INSTALACE PŘEDNÍHO BLATNÍKU

Nástroje k instalaci: Klíč č. 8, křížový šroubovák.

1. Do přední vidlice vložte blatník a přišroubujte ho čtyřmi šrouby s matkou.
2. Z vnější strany vždy vložte šroub, který přichytíte z vnitřní strany matkou. Matku přidržujte klíčem a šroub z vnější strany pevně dotáhněte křížovým šroubovákem.



3. INSTALACE PŘEDNÍHO KOLA

Nástroje k instalaci: Klíč č. 12 a 17

1. Na obrázku je kolo s brzdovým kotoučem, hřídel kola, kratší a delší vymešovací váleček osy předního kola, podložka a matka.
2. Ukázka správného nasazení hřídele předního kola včetně správného umístění dvou různě dlouhých vymešovacích válečků. **Při přehození válečků, kolo nelze nasadit !**
3. Kolo vložte tak, aby byl brzdový kotouč vlevo (ve směru jízdy). Z levé strany prostrčte hřídel kola a dbejte na správné osazení vymešovacích válečků (delší na levé straně, kratší na pravé).
4. Nasadte podložku a matici.
5. Řádně dotáhněte ráčnovým klíčem. Pneumatiku nahustěte podle tlaku, který je uveden na pneumatice od výrobce pneumatiky.



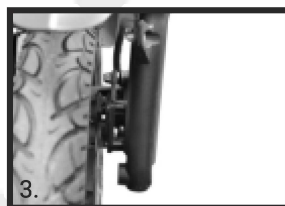
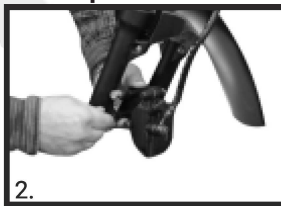
4. INSTALACE BRZDOVÉHO TŘMENU

Nástroje k instalaci: Klíč č. 14

Při instalaci třmenu musí být kolo již namontované.

1. Brzdový třmen přiložte k levé noze vidlice řídítek. (Ilustrační foto)
2. Přišroubujte třmen k vidlici šrouby, na které nejprve nasadíte plochou, pak pérovou a nakonec opět plochou podložku. (Ilustrační foto)
3. Brzdový kotouč musí být umístěn mezi brzdovými destičkami.

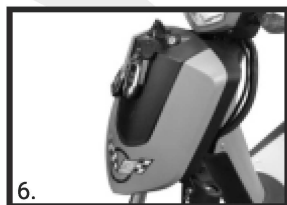
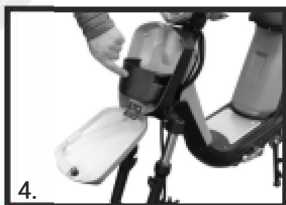
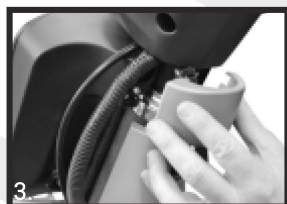
Upozornění: Brzdový třmen musí být k vidlici upevněn dvěma šrouby. Pokud bude upevněn pouze jedním šroubem, dochází k nesprávné instalaci stroje.



5. INSTALACE PŘEDNÍHO ÚLOŽNÉHO BOXU

Nástroje k instalaci: ráčna, prodlužovací nástavec, nástavec č. 10, křížový šroubovák

1. Přední úložný box umístěte ke sloupku řízení.
2. Pomocí ráčny s prodlužovacím nástavcem přichyťte čtyřmi šrouby zadní stěnu ke sloupku řízení.
3. Horní krytku nasadte na sloupek řízení a z vnitřní strany boxu ji křížovým šroubovákem přitáhněte čtyřmi šrouby.
4. Do boxu vložte přihrádku a přitáhněte ji k tělu boxu čtyřmi šrouby.
5. Lanko přichycené k odklápěcí části boxu přichyťte šroubem k tělu boxu.
6. Výsledný stav.



6. INSTALACE PEDÁLŮ

Nástroje k instalaci: plochý klíč č. 15.

Upozornění: Nedotahujte silou, protože kliky jsou vyrobeny z hliníkové slitiny.

1. Pravý pedál (označený písmenem "R" na hřídeli pedálu) musí být namontován na kliku vpravo a pevně utažen ve směru hodinových ručiček.
2. Levý pedál (označený symbolem "L") se namontuje na kliku vlevo a pevně dotáhne proti směru hodinových ručiček.



7. INSTALACE ZRCÁTEK

Nástroje k instalaci: plochý klíč č. 14

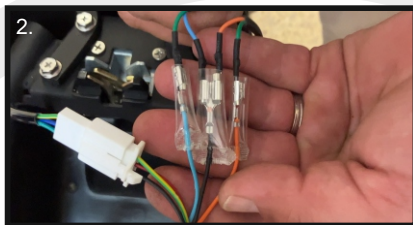
1. Zrcátka zašroubujte do otvoru v horní části řídítek.
2. Po zašroubování zrcátek dotáhněte matku klíčem č. 14.
3. Přetáhněte volný konec gumové krytky tak, aby zakryla matku a lícovala s řídítky.

Upozornění: Před jízdou upravte řídítka tak, abyste měli dobrý výhled za sebe.



8. MONTÁŽ A ZAPOJENÍ ZADNÍHO SVĚTLA

1. prostrčení kabelů zadního světla do vnitřního prostoru pod sedlem
2. zapojení kabelů
3. zakrytí



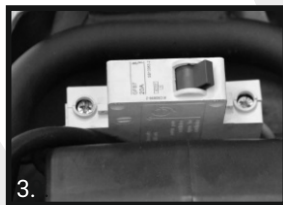
Upozornění: Před jízdou zkontrolujte, zda propojené zadní světlo svítí.

9. NABÍJENÍ BATERIE A ZAPNUTÍ ELEKTROSKÚTRU

Baterii lze nabíjet třemi způsoby.

První způsob nabíjení:

1. Zvedněte sedák, pod kterým se nachází baterie.
2. Zapojte kabel napájení přímo do zásuvky baterie.
3. Zapněte hlavní jistič.

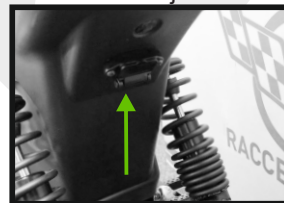


Druhý způsob nabíjení:

Baterii vyjmeze z podsedlové části, doneseme k elektrické zásuvce a začneme nabíjet.

Třetí způsob nabíjení:

1. Do nabíjecí zdířky, která je umístěna z vnějšku pod sedačkou nad zadním blatníkem. Tato vnější zdířka umožňuje nabíjení uzamknuté motorčky, aniž by byla odemčena nebo odklopena sedačka. Podmínkou je zapnutý jistič.



⚠ Při dlouhodobém stání doporučujeme odpojit baterii nebo vypnout jistič. Náš stroj je vybaven alarmem s dálkovým startem a ten má neustálý odběr. Při dlouhodobém stání je tedy možno vybití baterie pod kritickou hranici.

UPOZORNĚNÍ!

- Uchovávejte baterie v suchém, teplém prostředí.
- Udržujte baterie neustále nabitou.
- Pokud parkujete ve venkovním nebo chladném prostředí, baterie musí být vždy nabitá, jinak dojde k jejímu nevratnému poškození.
- Při delším nepoužívání skútru dochází k samovolnému vybíjení baterie, proto doporučujeme kontrolovat průběžně stav baterie, aby napětí nekleslo pod kritickou hodnotu, kdy baterie se již nebude dát nabít.
- Na takto poškozenou baterii nebudou případné reklamace uznány.

OBECNÉ POKYNY

Rádi bychom vám poděkovali za zakoupení vašeho elektroskútru. Jste teď o krok blíže k novému způsobu dopravy, který je rychlý, zábavný a chrání životní prostředí. Váš elektroskútr je vybaven standardními bezpečnostními prvky zvukovým poplašným systémem s dálkovým ovládním*. Přečtěte si prosím pečlivě tuto příručku předtím, než vyrazíte na svou první cestu. Je nutné, aby si každý uživatel tohoto výrobku byl plně vědom bezpečnostních rizik spojených s provozem tohoto výrobku na pozemních komunikacích. Přejeme vám šťastnou cestu.

POPIS DÁLKOVÉHO OVLADAČE S ALARMEM



POZNÁMKY:

V této příručce naleznete základní informace o složení vašeho elektroskútru, jeho bezpečném provozování a údržbě. Tento výrobek je průběžně vylepšován a rádi bychom vás tedy požádali o shovívavost, pokud si u zakoupeného výrobku povšimnete drobných změn oproti této příručce. Doporučujeme neupravovat žádné technické parametry vašeho elektroskútru.

VAROVÁNÍ: Přečtěte si bezpečnostní pokyny obsažené v této příručce a řiďte se jimi. Pro vaši bezpečnost nikdy nezneužívejte, chybně neinstalujte anebo neupravujte hlavní součástky a vždy mějte na paměti heslo "Bezpečnost především"! Tento výrobek není možno používat pro závody z kopce, provádění kaskadérských kousků bezohlednou jízdu anebo agresivní jízdu v terénu mimo pozemní komunikace.

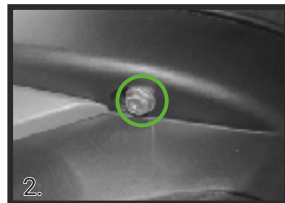
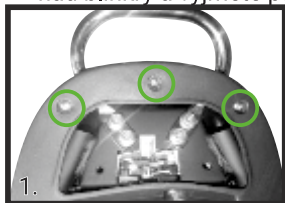
ZÁRUKA:

Záruční lhůta stroje je 24 měsíců, záruka baterii 6 měsíců.

MONTÁŽ DRŽÁKU A KUFRU

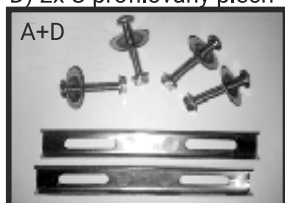
Kufr s držákem není součástí E-BABETY. Lze je dokoupit jako doplňkový sortiment na stránkách www.motoe.eu.

1. Zvedněte sedadlo a povolte tři samořezné šrouby na horní straně plastu, nad stříbrným držadlem.
2. Vymontujte čtyři šrouby ze stříbrného držadla a dva šrouby ze spodní části sedadla nad blinkry a vyjměte původní držadlo.



4. Součástí kufru je sada šroubů pro upevnění. V sadě naleznete:

- A) 4x 6 cm dlouhý šroub s matkou a velkou tvarovanou podložkou (měděný)
- B) 4x 4 cm dlouhý šroub (stříbrný)
- C) 2x 2 cm dlouhý šroub s plochou nízkou hlavou (šedý)
- D) 2x U profilovaný plech



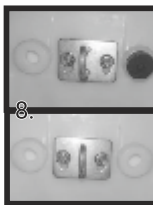
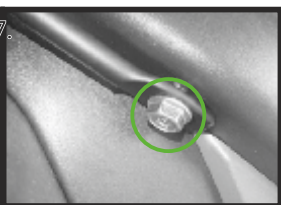
5. Přichyťte šrouby „C“ k zámkům sedadla.

6. Nasaďte držák kufru a prošroubujte zespod a z vrchu šrouby „B“

7. Dotáhněte zpět 3 samořezné šrouby do horního plastu a vraťte dva šrouby ze spodní části sedadla nad blinkry.

8. Ze spodní strany sedačky vyjměte dva gumové špunty na straně zámků.

9. Na držák kufru umístěte kufr a prošroubujte s držákem - z vnitřku umístěte šroub „A“ s podložkou a zespod použijte matky. U profilových plechů není potřeba použít podložku.

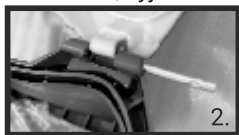
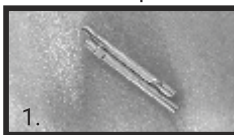


SESTAVENÍ ZADNÍHO KUFRU

1. Uvnitř balení s instalačními nástroji najdete 2 ks kolíků (viz obrázek č.1.)

2. Pomocí těchto dvou kolíků spojte panty horní a spodní část kufru.

3. Varování: před uzavřením boxu, vyjměte klíče (které naleznete uvnitř balení)

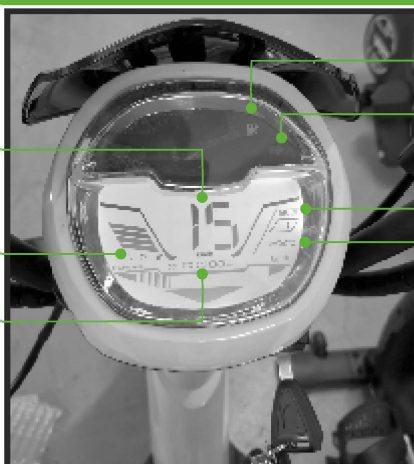


HLAVNÍ DISPLEJ

Aktuální rychlost jízdy
Zobrazení parkovací funkce „P“

Aktuální stav baterie

Počet ujetých kilometrů



Kontrolka dobíjení baterie


Směrový ukazatel

Režim jízdy

Ukazatel okolní teploty

PARKOVACÍ FUNKCE

Tato limitovaná verze E-BABETY disponuje bezpečnostní parkovací funkcí. Tato funkce zabráňuje rozjetí stroje zapříčiněnou nechtěnou manipulací plynové rukojeti před zahájením jízdy.

Zapnutím hlavního jistič baterie a poté otočením klíčku v zapalování do polohy „ON“ nebo dvojitým stisknutím symbolu  na dálkovém ovladači nastartujeme E-BABETU.

1. Na displeji se zobrazí symbol „P“ (parkování). Tento symbol vyjadřuje bezpečnostní funkci, která zabráňuje rozjetí.
2. Pro jeho vypnutí nejdříve zmáčkněte červené tlačítko s označením „P“, které naleznete po pravé straně na modulu řídk. Po vypnutí můžete zahájit jízdu.



REŽIM JÍZDY

Na displeji je zobrazen režim jízdy s označením „MODE (1)“.
Tato verze E-BABETY disponuje pouze jedním režimem jízdy, který je označen „MODE (1)“.



USB NABÍJECÍ PORT

Tato limitovaná verze E-BABETY je vybavena USB nabíjecím portem, který je umístěn vlevo na modulu řídk. Pokud je E-BABETA zapnuta, na USB portu se rozsvítí zelená kontrolka. Které označuje že možné nabíjení.



Upozornění:

Po použití USB vždy pevně uzavřete port krycí gumou proti nežádoucí vlhkosti.

POKYNY PRO NABÍJENÍ

- Používejte pouze nabíječku určenou pro tento elektroskútr (nikdy nepoužívejte nabíječku od jiného modelu). Před nabíjením je nutné dát přepínač do polohy OFF a vytáhnout klíč. Nabíječku používejte v suchém a dobře větraném prostředí.
- Nabíječka je určena pouze pro vnitřní použití. Chraňte nabíječku před vodou, aby nedošlo ke zkratu. Nepoužívejte ji ani ve vlhkém, hořlavém nebo výbušném prostředí. Nevytahujte zástrčku vytáhnutím šňůry, vždy uchopte nabíjecí port za kovové tělo.
- Nejprve řádně připojte výstupní zástrčku nabíječky k zásuvce akumulátoru a poté zasuňte vstupní zástrčku do elektrické zásuvky. Indikátor nabíječky se rozsvítí, což znamená, že probíhá nabíjení. Když se světlo změní z červené na zelenou, znamená to, že baterie je plně nabitá. Obvykle bude trvat přibližně 6-10 hodin, než se baterie plně nabije. Pokud budete mít čas, doporučuje se nabíjet ji ještě 2 hodiny poté, co se kontrolka rozsvítí zeleně. (Pozitivně to ovlivní životnost baterie).
- Po rozsvícení zeleného světla se nabíječka nachází ve stavu udržovacího nabíjení. Pokud budete po dlouhou dobu pryč, měli byste vytáhnout zástrčku nabíječky, a to zejména za horkého počasí.
- Nabíječka se během nabíjení zahřívá, a proto ji udržujte mimo zdroj tepla. Vždy udržujte nabíječku suchou a čistou. Elektronika uvnitř je pod vysokým napětím a proto ji nikdy sami nerozebírejte.
- Po nabíjení nejprve vytáhněte zástrčku ze zásuvky a pak vytáhněte výstupní konektor z akumulátoru. Nenechávejte nabíječku zapojenou do baterie nebo do elektrické zásuvky po delší dobu, protože by to mohlo poškodit nabíječku a způsobit požár.
- Během nabíjení uchovávejte nabíječku mimo dosah dětí. Při nabíjení na nabíječku nic nepokládejte a zabraňte styku jakékoli kapaliny s nabíječkou.
- Prvních 10-15 nabití je nestabilních, doba nabíjení může být až 12 hodin a ukazatel nabití na display skútru může ukazovat částečně vybitou baterii, po naformátování baterie bude vše v pořádku
- Dále je baterie chráněna vlastní pojistkou 30A, která je uložena z boku plastového obalu baterii a zabezpečena plastovou šroubovanou krytkou.

NABÍJEČKA

E-BABETA má tři možnosti nabíjení:

1. Baterii vyjmeme z podsedlové části, doneseme k elektrické zásuvce a začneme nabíjet.
2. Baterii v podsedlové části odpojíme od napájecího konektoru, připojíme nabíječku a nabíjíme se zapnutým jističem.
3. E-BABETA má, nad zadním kolem v pevné části blatníku, konektor pro připojení nabíječky, při nabíjení je však nutné, aby hlavní jistič v podsedlové části byl zapnutý.

Na nabíječce jsou 2 diody, první červená svítí vždy, když je nabíječka v síti, druhá signalizuje nabíjení. Po připojení nabíječky pro nabíjení se ihned rozsvítí první červená kontrolka a vzápětí druhá, nejprve zeleně a poté, když bude vše v pořádku, červeně. Po úplném nabití bude svítit opět zeleně.

BEZPEČNÁ JÍZDA

- **ŘIĎTE SE PRAVIDLY SILNIČNÍHO PROVOZU.** Nepřepravujte na tomto elektroskútru jiné osoby.
- Přečtete si pečlivě tento návod a ujistěte se, že mu plně rozumíte a že jste schopni elektroskútr řídit předtím, než vyrazíte na silnici.
- Nepůjčujte elektroskútr nikomu, kdo není seznámen s tím, jak jej řídit.
- Pravidelně kontrolujte stav dobití baterie.
- Před každou jízdou prověřte stav brzd. V případě potřeby je pečlivě seřídte a ujistěte se, že správně fungují. Brzděte včas a vždy snižte cestovní rychlost, pokud prší nebo sněží
- Vždy držte říditka oběma rukama.
- Řiďte tak, aby se při jízdě nedostala žádná vaše končetina ani žádný jiný objekt do kontaktu s řetězem nebo koly
- Nedotýkejte se nabíjecího konektoru baterie mokrou rukou, klíčem nebo jiným kovovým předmětem, jinak dojde k poškození pólu baterie a ke zkratu.
- Při jízdě v noci noste oděv jasných barev, abyste byli dobře viditelní pro řidiče jiných motorových vozidel.
- Na tomto elektroskútru může jet pouze jedna osoba, krátkodobě 2, avšak maximální zatížení je 120 kg.
- Neřiďte pod vlivem návykových látek, alkoholu nebo léků, které by mohly ovlivnit vaši schopnost provozovat motorové vozidlo.
- Nejezděte na elektroskútru v špatných podmínkách, jako například na nerovných, mokřích anebo nezpevněných površích.
- Je-li to možné, nejezděte za špatných povětrnostních podmínek, špatné viditelnosti nebo pokud jste velmi unaveni.
- Tento elektroskútr může být provozován v deštivém počasí, jeho řídicí jednotka, motor nebo jiné elektrické přístroje však nesmí být ponořeny do vody. To by způsobilo zkrat a mohlo by dojít k nehodě.
- Nikdy nepoužívejte stříkající vodu k mytí svého elektroskútru, aby nenavlhly jeho elektrické součásti (konektor baterie, motor, řídicí jednotka, kabely, ovládací prvky na říditkách apod.)
- **Tento elektroskútr nesmí řídit osoby mladší 15ti let.**

JÍZDNÍ POKYNY

Před první jízdou zkontrolujte:

Před opuštěním továrny proběhla výstupní kontrola – přesto však před první jízdou zkontrolujte následující prvky:

- Nejprve se ujistěte, že baterie je plně nabita a správně umístěna
- Zkontrolujte přední a zadní brzdu a ujistěte se, že řádně fungují
- Zkontrolujte pneumatiky a ujistěte se, že jsou dostatečně nahuštěny
- Zkontrolujte upevnění předního a zadního kola
- Zkontrolujte pedály a ujistěte se, že jsou správně upevněny a že všechny pojistné matice a šrouby jsou řádně utaženy

JÍZDA:

· Nejprve otočte klíčkem zapalování do polohy „ON“. Na ukazateli stavu akumulátoru uvidíte úroveň dobítí akumulátoru. Vypneme parkovací funkci tlačítkem „P“ umístěným na pravé straně řídicích.

Poloha ukazatele:

[H]: Baterie je dostatečně nabitá

[L]: Baterie není dostatečně nabitá

Poloha ukazatele v červeném poli indikuje nízký stav nabití baterie a nutnost jejího dobítí.



- **Poté můžete elektroskútr snadno nastartovat:** otočte rukojetí plynu (proti směru hodinových ručiček) a plynule zvyšujte rychlost. Zrychlujte postupně, nepokoušejte se okamžitě dosáhnout maximální rychlosti, což nadměrně namáhá elektrické součásti a baterii. Šetřte tím baterii i motor.
- Brzda má funkci přerušování dodávky elektrického proudu. Pokud je některá z brzd zmáčknuta, dodávka proudu se automaticky přerušuje a motor se vypne.
- Ruční brzda automaticky odpojí napájení motoru, stejně tak jako jej odpojí uvolnění rukojetě plynu. Měli byste se však vyvarovat pokusu o použití plynu zároveň s brzděním, aby nedošlo k přetížení motoru.
- Řídicí jednotka elektroskútru je vybavena pojistkou proti přepětí. Pokud je baterie téměř vybitá a vy jedete do kopce anebo proti silnému větru, pojistka proti přepětí omezí rychlost. Pokud v takové situaci můžete použít pedály, pomůže to správné funkci elektrického systému.
- Tento elektroskútr je také vybaven ochranou proti nízkému napětí. Pokud je baterie téměř vybitá a přesto by byl používán plyn, mohlo by dojít k vážnému poškození baterie. Proto v takovém případě dojde k automatickému odpojení zdroje elektrické energie.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je klíček v zapalování v poloze „ON“ a řidič pohne rukojetí plynu, elektroskútr se nedá do pohybu! Elektroskútr je vybaven parkovací funkcí „P“, tuto funkci musíte před jízdou vypnout mocí tlačítka „P“, které je umístěno vpravo na řídicím modulu. Nedávejte klíč do polohy ON, dokud nejste připraveni vyrazit na cestu. Po nastartování zrychlujte pomalu a plynule a nesnažte se dosáhnout rychle maximální rychlosti, jinak by mohlo dojít k poškození elektrických součástí. Pokud elektroskútr tlačíte, vypněte zdroj elektrické energie, abyste omylem nepohnuli rukojetí plynu a nedali tak elektroskútr nečekaně do pohybu, což by mohlo způsobit nehodu. Brzdy používejte uvážlivě a jen v nutných případech.

Měřič úrovně baterie: Pokud klesá úroveň nabití baterie a ukazatel se dostane do polohy [L], měli byste elektroskútr vypnout a baterii co nejdříve plně dobít.

Poznámky: Nevystavujte elektroskútr po dlouhou dobu vlivu slunečního světla nebo deště, což by mohlo negativně ovlivnit funkci některých elektrických součástí.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA:

Pokud často používáte brzdy nebo pokud často startujete a zase vypínáte motor, pokud jezdíte proti větru či do kopce anebo pokud překračujete povolenou hmotnost přepravovaného nákladu, ovlivní to výkon baterie a dojezdovou vzdálenost. Pokud chcete pozitivně ovlivnit dojezdovou vzdálenost, řiďte se následujícími radami:

- a) Otáčejte rukojetí plynu plynule a rychlost tak zvyšujte postupně
- b) Nebrzděte příliš často – pouze tehdy, když je to nutné.
- c) Pokud je to možné, nespustíte a zase nevypínáte elektroskútr příliš často.
- d) Pokud chcete nastartovat, je vždy lepší to udělat až poté, co dáte elektroskútr trochu do pohybu

POZOR:

Pokud chcete provádět údržbu, vypněte nejprve elektroskútr a vyjměte klíček ze zapalování.

Pravidelné kontrola:

Pravidelně kontrolujte stav svého elektroskútru a provádějte pravidelné kontroly správného nahuštění pneumatik, kontrolujte citlivost brzd, utažení všech komponentů a to, zda při jízdě nevydává neobvyklý hluk nebo nestandardní zvuky.

Brzdy:

Celkovou kontrolu brzd provádějte před každou jízdou. Ujistěte se, že jsou brzdové komponenty v pořádku a dobrém provozním stavu. Kotoučové brzdy vždy udržujte čisté, a přesvědčete se o jejich dobrém stavu a správném nastavení před každou jízdou. Brzdové destičky se při používání opotřebovávají, což může vést k pomalejší odezvě brzdění. Pokud mají destičky tloušťku menší než 3 mm včetně jejich kovového držáku je třeba je vyměnit. Brzdová kapalina je umístěna v expanzních nádobkách, tyto nádoby jsou pevně připevněny k řídkům. Na nichž je vidět stav brzdové kapaliny. Pokud zjistíte úplný úbytek kapaliny, zkontrolujte na hadičkách všechny spoje a kontaktuje svůj servis.



Mazání:

Aby byla zajištěna dlouhá životnost vašeho elektroskútru, měly by být každých 6 měsíců pravidelně promazány následující součástky:

Přední náprava; řetěz; zadní náprava; volnoběh, přední vidlice a jiné pohyblivé součásti musí být mazány pouze mazivem a brzda nesmí být vůbec vyplněna mazivem.

Elektrosoučástky není zapotřebí speciálně čistit, protože byly promazány ve výrobním závodě. Pokud najdete jakoukoli závadu, obraťte se na autorizovaný servis.

Čištění:

Elektroskútr by měl být čištěn vlhkou houbou, přičemž je třeba dbát na to, aby nedošlo ke styku elektrických částí s vodou (připojení baterie, motor (zadní náprava), elektrické kabely, ovládací prvky řídek atd.). Vysušte hadříkem.

Při čištění elektroskútru nepoužívejte silný proud vody. Používejte látku, abyste zabránili zkratování elektrických součástí. Váš elektroskútr je odolný a nevyžaduje voskování. V případě potřeby čistěte jemným čisticím a leštícím prostředkem, abyste obnovili jeho původní lesk.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY	MOŽNÉ	ŘEŠENÍ
Pokud otočíte spínač do polohy ON, kontrolka baterie se nerozsvítí. Motor nefunguje, do elektroskútru nejde elektrická energie.	Baterie je úplně vybitá. Spojovací kabel baterie je uvolněný. Je spálená pojistka. Jistič je v poloze OFF.	Nabijte baterii. Upevněte kabel. Vyjměte pojistku. Přepněte do polohy ON.
Baterie je připojena. Pokud se pohne rukojeť plynu, motor nefunguje anebo je jeho maximální rychlost omezena.	Nabití baterie je příliš nízké. Problém s plynem. Motorová kabeláž je uvolněna.	Plně nabijte baterii. Vyměňte rukojeť plynu. Kontaktujte servis.
Dojezdová vzdálenost se zkracuje.	Nedostatečná kapacita baterie. Stárnutí baterie. Pneumatiky jsou podhuštěny. Časté brzdění, jízda do kopce nebo proti větru.	Plně nabijte baterii. Vyměňte baterii. Nahustěte pneumatiky. Používejte častěji pedály.
Při nabíjení se nerozsvítí světelný indikátor.	Spojovací kabel se uvolnil. Je spálená pojistka. Nabíječka je poškozena.	Řádně upevněte kabel. Vyměňte pojistku. Vyměňte nabíječku.
Jiné problémy.	Problémy s elektrosoučástkami.	Obraťte se na autorizovaný servis.



Typové osvědčení el. motokola.
Před tiskem vyplňte VIN el. motokola.



Zde přeložit



Zde vystihnout

RACCEWAY®

COC LIST EU:
ATE/HP12/50286M
TYP: HP-EC 03 = E-BABETA

VIN:

www.MOTOe.cz

Rulyt s.r.o., 5. května 435, Dobroměřice, 440 01, IČ: 256002217, DIČ: CZ25602217
Datum vystavení: 22.1.2018

TOVÁRNÍ ZNAČKA:

RACCEWAY

MODEL: Zde přeložit

E-BABETA

DRUH VOZIDLA:

EL. MOTOKOLO / PEDELEC

ROZMĚRY(MM) DÉLKA-ŠÍŘKA-VÝŠKA:

1690-790-1320

MAXIMÁLNÍ NOSNOST S Pb BATERIÍ:

120 kg

MAXIMÁLNÍ NOSNOST S Li BATERIÍ:

135 kg

*SILNIČNÍ VOZIDLO NEPODLÉHÁ REGISTRACI.

*VOZIDLO PLNÍ USTANOVENÍ ZÁKONA
Č.56/2001 SB.

PARAMETRY:

MOTOR:

250 W (max. 500 W)

BATERIE KAPACITA:

12/20 Ah

BATERIE NAPĚTÍ:

48 V

BATERIE VÁHA Pb:

18 kg

BATERIE VÁHA Li:

8 kg

PŘEDNÍ BRZDA:

HYDRAULICKÁ KOTOUČOVÁ

ZADNÍ BRZDA:

BUBNOVÁ

MAXIMÁLNÍ RYCHLOST:

25 km/h

VELIKOST KOL:

18"/18"

ES Prohlášení o shodě

Rulyt s.r.o.
5. května 435
440 01 Dobroměřice
IČO: 25602217

Dle Nařízení vlády č. 176/2008 Sb., o technických požadavcích na stojní zařízení v platném znění, směrnice Evropského parlamentu a rady č. 2006/42/ES a směrnice Evropské unie 2014/30/EU,

prohlašujeme, že níže uvedené výrobky na základě jejich koncepce a konstrukce, stejně jako do oběhu uvedená provedení, odpovídají příslušným základním bezpečnostním požadavkům nařízení vlády ČR a směrnicím EU a nesou označení CE.

MOTOE-1B-01, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, modrý -matný, 4891223127669

MOTOE-1B-02, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, vínový-metalíza, 4891223127683

MOTOE-1B-03, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, bílý-matný, 4891223127676

MOTOE-1B-04, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, zelený-metalíza, 4891223123333

MOTOE-1B-05, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, černý, 4891223127041

MOTOE-1B-06, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, oranžový, 4891223127287

MOTOE-1B-07, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, maskáčový-zelený, 4891223127317

MOTOE-1B-08, Elektrický motocykl RACCEWAY E-BABETA, maskáčový-černobílý, 4891223127768



Výše uvedené výrobky jsou ve shodě s následujícími harmonizovanými normami Evropské unie:

EN ISO 4210-2:2015
EN 15194: 2017

ES prohlášení o shodě bylo vydáno na základě certifikátu č. ATE/HP12/50286M vydaného dne 22.1.2018 zkušebnou ATE TESTING SERVICE LTD.

V Dobroměřicích 19.10.2018



Jiří Ekrt
Jednatel společnosti Rulyt s.r.o.

RACC@WAY®

Oskenujte QR kód pro další jazykové mutace:



Verze: 2021/09-22

Technická podpora:

Pavel Koželuh

tel.: + 420 777 737 360 (po-pá 7:00 – 15:30)

e-mail: pavel.kozeluh@rulyt.cz

Servis:

tel.: + 420 777 736 214 (po-pá 7:00 – 15:30)

e-mail: reklamace@rulyt.cz

Rulyt s.r.o., 5. května 435, 44001 Dobroměřice

Více informací naleznete na:

www.motoe.cz

RACC@WAY®

(SK) MONTÁŽNY NÁVOD

@-BABETA®

Limited edition



Upozornenie:

Než sa pustíte do montáže:

Skontrolujte prepravový obal, či nie je výrazne poškodený. Potom vyberte z krabice všetok obalový materiál a všetky súčiastky.

Pred začatím montáže sa presvedčte, že je hlavný istič vypnutý.

Predpokladané časové obdobie potrebné na montáž:

- Vyhradte si na montáž aspoň 30 minút.
- K dobitie batérie by malo postačovať 6-10 hodín (v žiadnom prípade by jej dobíjanie nemalo presiahnuť 14 hodín).

Montážne nástroje (nie sú súčasťou balenia):

			
Plochý kľúč č. 15	Račňový kľúč, predlžovacie nadstavec, nadstavec č.8,10, 12, 14, 17	Křížový skrutkovač	Ručná pumpa

RACC@WAY®

HLAVNÉ SÚČASTI ELEKTROSKÚTRE



NÁVOD NA MONTÁŽ

Každý elektroskúter bol starostlivo zostavený a skontrolovaný, než opustil továreň. Riadte sa pokynmi na inštaláciu. Požadované nástroje: kľúč; šesťhranný kľúč; skrutkovač atď..

1. INŠTALÁCIA RIADIDIEL

Potrebné nástroje k inštalácii: Kľúč č. 12

1. Nasadte modul riadidiel na stĺpik riadenia.
2. Spojte modul riadidiel so stĺpikom riadenia pomocou skrutky s prednou krytkou.
3. Skrutka nasadte tak, aby drážka v skrutke bola umiestnená vertikálne s osou riadidiel.
4. Z čelnej strany stĺpika riadenia priložte prednú krytku.
5. Zaskrutkujte skrutku do krytky a riadne utiahnite.
6. Výsledný stav.



2. INŠTALÁCIA PREDNÉHO BLATNÍKA

Nástroje na inštaláciu: Kľúč č. 8, krížový skrutkovač..

1. Do prednej vidlice vložte blatník a priskrutkujte ho štyrmi skrutkami s matkou.
2. Blatník vložte medzi vidlice.
3. Z vonkajšej strany vždy vložte skrutku, ktorá prichytíte z vnútornej strany matkou. Matku pridržavajte kľúčom a skrutku z vonkajšej strany pevne dotiahnite krížovým skrutkovačom.



3. INŠTALÁCIA PREDNÉHO KOLA

Nástroje na inštaláciu: Kľúč č. 12 a 17.

1. Na obrázku je bicykel s brzdovým kotúčom, hriadel' kolesá, kratšie a dlhšie vymedzovací valček osi predného kolesa, podložka a matka.
2. Ukážka správneho nasadenia hriadel'a predného kolesa vrátane správneho umiestnenia dvoch rôzne dlhých vymedzovacích valčekov. **Pri prehodenie valčekov, koleso nemožno nasadiť!**
3. Koleso vložte tak, aby bol brzdny kotúč vľavo. Z ľavej strany prestrčte hriadel' kolesa a dbajte nasprávne osadenie vymedzovacích valčekov (dlhšia na ľavej strane, kratšie na pravej).
4. Nasadte podložku a maticu.
5. Riadne dotiahnite ráčňovým kľúčom. Pneumatiku nahustite podľa tlaku, ktorý je uvedený na pneumatike od výrobcu pneumatiky.



4. INŠTALÁCIA BRZDOVÉHO STRMEŇ

Nástroje na inštaláciu: Kľúč č. 14

Pri inštalácii strmeňa musí byť koleso už namontované..

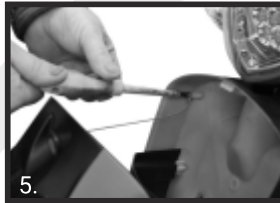
1. Brzdový strmeň priložte k ľavej nohe vidlice riadidiel. (Ilustračné foto)
2. Priskrutkujte strmeň k vidlicu skrutky, na ktoré najprv nasadíte plochou, potom pérovou a nakoniec opäť plochú podložku. (Ilustračné foto)
3. Brzdový kotúč musí byť umiestnený medzi brzdovými doštičkami.



5. INŠTALÁCIA PREDNÉHO ODKLADACIEHO BOXU

Nástroje na inštaláciu: račna, predlžovací nastaviec, nastaviec č. 10, krížový skrutkovač

1. Predný úložný box umiestnite k stĺpiku riadenia.
2. Pomocou račne s predlžovacím nastavcom prichyťte štyrmi skrutkami zadnú stenu k stĺpiku konaní.
3. Horný kryt nasadíte na stĺpik riadenia a z vnútornej strany boxu ju krížovým skrutkovačom pritiahnite štyrmi skrutkami.
4. Do boxu vložte priehradku a pritiahnite ju k telu boxu štyrmi skrutkami.
5. Lanko prichytené k odklápacie časti boxu prichyťte skrutkou k telu boxu.
6. Výsledný stav.



6. INŠTALÁCIA PEDÁLOV

Nástroje na inštaláciu: plochý kľúč č. 15.

Upozornenie: Nedoahujte silou, pretože kľučky sú vyrobené z hliníkovej zliatiny.

1. Pravý pedál (označený písmenom "R" na hriadeli pedála) musí byť namontovaný na kľučku vpravo a pevne utiahnutý v smere hodinových ručičiek.
2. Ľavý pedál (označený symbolom "L") sa namontuje na kľučku vľavo a pevne dotiahne proti smeru hodinových ručičiek.



7. INŠTALÁCIA ZRKADIEL

Nástroje na inštaláciu: plochý kľúč č. 14.

1. Zrkadlá zaskrutkujte do otvoru v hornej časti riadidiel.
2. Po zaskrutkovaní zrkadiel dotiahnite matku kľúčom č. 14.
3. Presuňte voľný koniec gumovej krytky tak, aby zakryla matku a lícovala s riadidlami.

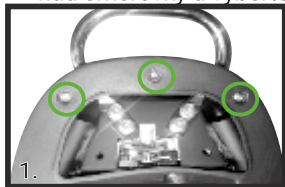
Upozornenie: Pred jazdou upravte riadidlá tak, aby ste mali dobrý výhľad za seba.



MONTÁŽ DRŽIAKA A KUFRI

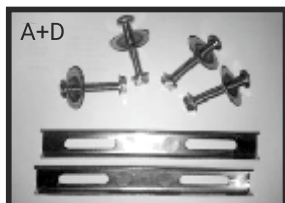
Kufor s držiakom nie je súčasťou E-Babet. Možno ich dokúpiť ako doplnkový sortiment na stránkach www.motoe.eu

1. Zdvihnite sedadlo a povolte tri samorezné skrutky na hornej strane plastu, nad strieborným držadlom.
2. Vymontujte štyri skrutky zo strieborného držadlá a dve skrutky zo spodnej časti sedadla nad smerovky a vyberte pôvodnú držadlo.

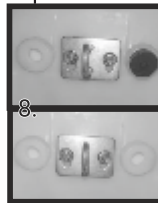
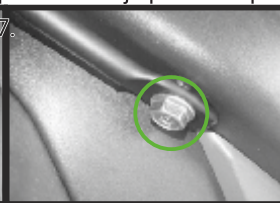
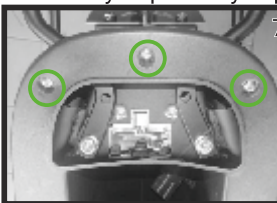


4. Súčasťou kufru je sada skrutiek pre upevnenie. V sade nájdete:

- A) 4x 6 cm dlhý skrutka s matkou a veľkou tvarovanou podložkou (medený)
- B) 4x 4 cm dlhý skrutku (strieborný)
- C) 2x 2 cm dlhý skrutka s plochou nízkou hlavou (sivý)
- D) 2x U profilovaný plech

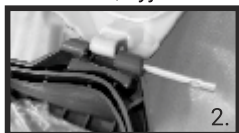
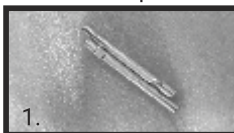


5. Prichyťte skrutky "C" k zámku sedadla.
6. Nasadte držiak kufru a preskrutkujte zospodu a z vrchu skrutky "B"
7. Dotiahnite späť 3 samorezné skrutky do horného plastu a vráťte dve skrutky zo spodnej časti sedadlá nad smerovky.
8. Zo spodnej strany sedačky vyberte dva gumové špunty na strane zámku.
9. Na držiak kufru umiestnite kufor a preskrutkujte s držiakom - z vnútra umiestnite skrutku "A" s podložkou a zospodu použite matky. U profilových plechov nie je potrebné použiť podložku.



SESTAVENÍ ZADNÍHO KUFRU

1. Uvnitř balení s instalačními nástroji najdete 2 ks kolíků (viz obrázek č.1.)
2. Pomocí těchto dvou kolíků spojte panty horní a spodní část kufru.
3. Varování: před uzavřením boxu, vyjměte klíče (které naleznete uvnitř balení)



8. DOBÍJANIE BATÉRIE A ZAPNUTIE ELEKTROSKÚTRE

Batériu možno nabíjať tromi spôsobmi.

Prvý spôsob nabíjania:

1. Zdvihnute sedák, pod ktorým sa nachádza batéria.
2. Zapojte kábel napájania priamo do zásuvky batérie.
3. Zapnite hlavný istič.



Druhý spôsob nabíjania:

Batériu vyberieme z podsedlovej časti, donesieme k elektrickej zásuvke a začneme nabíjať.

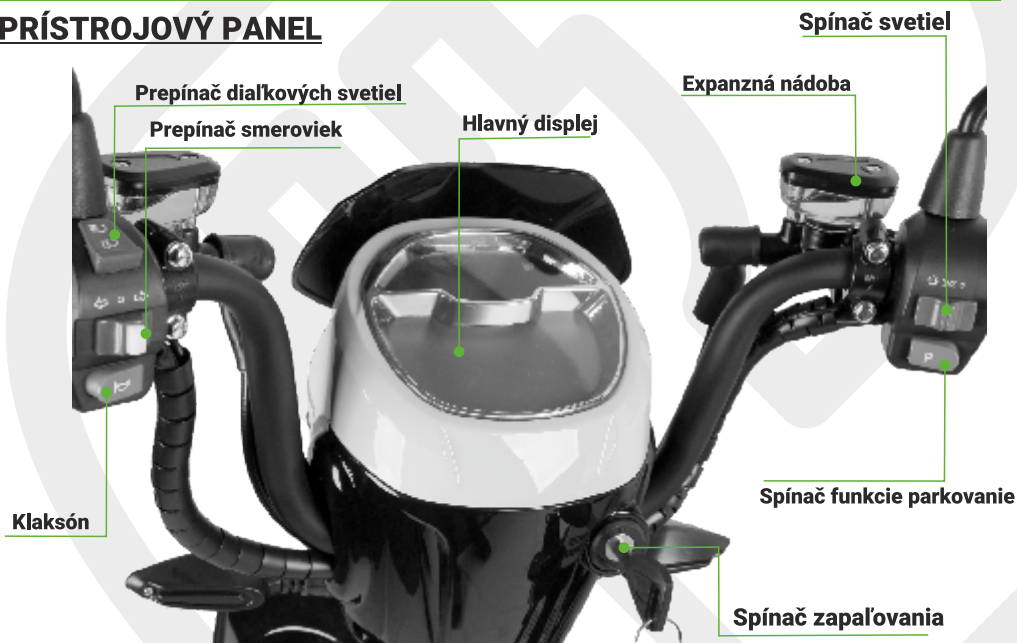
Tretí spôsob nabíjania:

1. Do nabíjacieho otvoru, ktorá je umiestnená zvonku pod sedačkou nad zadným blatníkom. Táto vonkajšia zdierka umožňuje nabíjanie uzamknutej motorky, bez toho aby bola odomknutá alebo odklopená sedačka. Podmienkou je zapnutý istič.



△ Pri dlhodobom státi odporúčame odpojiť batériu alebo vypnúť istič. Náš stroj je vybavený alarmom s diaľkovým štartom a ten má neustály odber. Pri dlhodobom státi je teda možné vybiť batérie pod kritickú hranicu.

PRÍSTROJOVÝ PANEL

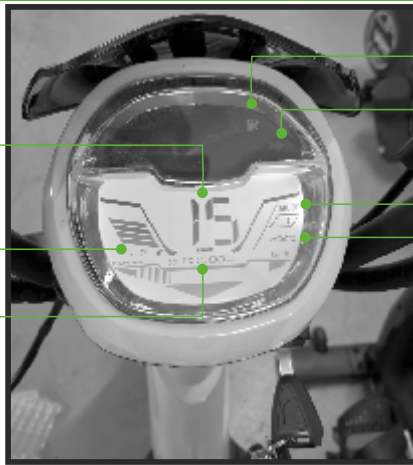


HLAVNÝ DISPLEJ

Aktuální rychlost jízdy
Zobrazení parkovací funkce „P“

Aktuální stav baterie

Počet najazdených kilometrov



Kontrolka dobijania batérie


Smerový ukazateľ

Režim jazdy

Ukazovateľ okolnej teploty

PARKOVACIE FUNKCE

Táto limitovaná verzia E-Babeta disponuje bezpečnostnou parkovacou funkciou. Táto funkcia zabraňuje rozbehnutiu stroja zapríčinenú nechcenou manipuláciou novej rukoväte pred začatím jazdy.

Zapnutím hlavného ističu batérie a potom otočením kľúča v zapaľovaní do polohy "ON" alebo dvojitým stlačením symbolu  na diaľkovom ovládači naštartujeme E-Babetu.

1. Na displeji sa zobrazí symbol "P" (parkovanie). Tento symbol vyjadruje bezpečnostnú funkciu, ktorá zabraňuje rozbehnutiu.
2. Pre jeho vypnutie najskôr stlačte červené tlačidlo s označením "P", ktoré nájdete po pravej strane na module riadiel. Po vypnutí môžete zahájiť jazdu.



REŽIM JAZDY

Na displeji je zobrazený režim jazdy s označením "MODE (1)". Táto verzia E-Babette disponuje len jedným režimom jazdy, ktorý je označený "MODE (1)".



USB NABÍJACÍ PORT

Táto limitovaná verzia E-Babette je vybavená USB nabíjacím portom, ktorý je umiestnený vľavo na module riadiel. Ak je E-BABETA zapnutá, na USB portu sa rozsvieti zelená kontrolka. Ktoré označuje že možné nabíjanie.



Upozornenie:

Po použití USB vždy pevne uzavrite port krycie gumou proti nežiaducej vlhkosti.

UPOZORNENIE!

- Uchovávajte batérie v suchom, teplom prostredí.
- Udržujte batérie neustále nabitú.
- Ak parkujete vo vonkajšom alebo chladnom prostredí, batérie musia byť vždy nabitá, inak dôjde k jej nevratnému poškodeniu.
- Pri dlhšom nepoužívaní skútra dochádza k samovoľnému vybíjaniu batérie, preto odporúčame kontrolovať priebežne stav batérie, aby napätie nekleslo pod kritickú hodnotu, kedy batérie sa už nebude dať nabiť.
- Na takto poškodenú batériu nebudú prípadné reklamácie uznané.

USMERNENIA

Radi by sme vám poďakovali za zakúpenie vášho elektroskútra. Ste teraz o krok bližšie k novému spôsobu dopravy, ktorý je rýchly, zábavný a chráni životné prostredie. Váš elektroskúter je vybavený štandardnými bezpečnostnými prvkami zvukovým výstražným systémom s diaľkovým ovládaním *. Prečítajte si prosím pozorne túto príručku predtým, než vyrazíte na svoju prvú cestu. Je nutné, aby si každý užívateľ tohto výrobku bol plne vedomý bezpečnostných rizík spojených s prevádzkou tohto výrobku na pozemných komunikáciách. Prajeme vám šťastnú cestu.

POPIS DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA S ALARMOM



2x stlačenie za sebou naštartujete e-babetu, nie je potreba kľúč do zapalovania



Deaktivácia alarmu a diaľkového štartu..



Vyhľadávanie, spustí sirénu na 5 sekúnd.



Aktivácia alarmu.



POZNÁMKY:

V tejto príručke nájdete základné informácie o zložení vášho elektroskútra, jeho bezpečnom prevádzkovaní a údržbu. Tento výrobok je priebežne vylepšovaný a radi by sme vás teda požiadali o zhovievavosť, ak si u zakúpeného výrobku všimnete drobných zmien oproti tejto príručke. Odporúčame neupravovať žiadne technické parametre vášho elektroskútra.

VAROVANIE: Prečítajte si bezpečnostné pokyny obsiahnuté v tejto príručke a riaďte sa nimi.

Pre vašu bezpečnosť nikdy nezneužívajte, chybné neinštalujte alebo neupravujte hlavné súčiastky a vždy majte na pamäti heslo "Bezpečnosť predovšetkým"! Tento výrobok nie je možné používať pre preteky z kopca, vykonávania kaskadérskych kúskov bezohľadnú jazdu alebo agresívnu jazdu v teréne mimo pozemnej komunikácie.

ZÁRUKA: Záručná lehota stroja je 24 mesiacov, záruka na batériu 6 mesiacov.

POKYNY PRE NABÍJANIE:

- Používajte iba nabíjačku určenú pre tento elektroskúter (nikdy nepoužívajte nabíjačku od iného modelu). Pred nabíjaním je nutné dať prepínač do polohy OFF a vytiahnuť kľúč. Nabíjačku používajte v suchom a dobre vetranom prostredí.
- Nabíjačka je určená iba pre vnútorné použitie. Chráňte nabíjačku pred vodou, aby nedošlo ku skratu. Nepoužívajte ju ani vo vlhkom, horľavom alebo výbušnom prostredí. Nevytahujte zástrčku vytiahnutím šnúry, vždy uchopte nabíjací port za kovové telo.
- Najprv riadne pripojte výstupnú zástrčku nabíjačky k zásuvke akumulátora a potom zasuňte vstupnú zástrčku do elektrickej zásuvky. Indikátor nabíjačky sa rozsvieti, čo znamená, že prebieha nabíjanie. Keď sa svetlo zmení z červenej na zelenú, znamená to, že batéria je plne nabitá. Zvyčajne bude trvať približne 6-10 hodín, než sa batéria plne nabije. Ak budete mať čas, odporúča sa nabíjať ju ešte 2 hodiny potom, čo sa kontrolka rozsvieti na zeleno. (Pozitívne to ovplyvní životnosť batérie).
- Po rozsvietení zeleného svetla sa nabíjačka nachádza v stave udržiavacieho nabíjania. Ak budete po dlhú dobu preč, mali by ste vytiahnuť zástrčku nabíjačky, a to najmä za horúceho počasia.
- Nabíjačka sa počas nabíjania zahrieva, a preto ju udržiavajte mimo zdroj tepla. Vždy udržiavajte nabíjačku suchú a čistú. Elektronika vnútri je pod vysokým napätím a preto ju nikdy sami nerozoberajte.
- Po nabíjaní najprv vytiahnite zástrčku zo zásuvky a potom vytiahnite výstupný konektor z akumulátora. Nenechávajte nabíjačku zapojenú do batérie alebo do elektrickej zásuvky po dlhšiu dobu, pretože by to mohlo poškodiť nabíjačku a spôsobiť požiar.
- Počas nabíjania uchovávajte nabíjačku mimo dosahu detí. Pri nabíjaní na nabíjačku nič nepokladajte a zabráňte styku akékoľvek kvapaliny s nabíjačkou.
- Prvých 10-15 nabitie je nestabilných, doba nabíjania môže byť až 12 hodín a ukazovateľ nebiť na displej skútri môže ukazovať čiastočne vybitú batériu, po naformátovaní batérie bude všetko v poriadku
- Ďalej je batéria chránená vlastnou poistkou 30A, ktorá je uložená z boku plastového obalu batériu a zabezpečená plastovou skrutkovanou krytkou.

NABÍJAČKA

E-Babeta má tri možnosti nabíjania:

1. Batériu vyberieme z podsedlovej časti, donesieme k elektrickej zásuvke a začneme nabíjať.
2. Batériu v podsedlovej časti odpojíme od napájacieho konektora, pripojíme nabíjačku a nabíjame.
3. Babeta má, nad zadným kolesom v pevnej časti blatníka, konektor pre pripojenie nabíjačky, pri nabíjaní je však nutné, aby hlavný istič v podsedlovej časti bol aktívny.

Na nabíjačke sú 2 diódy, prvá červená svieti vždy, keď je nabíjačka v sieti, druhá signalizuje nabíjanie. Po pripojení nabíjačky pre nabíjanie sa ihneď rozsvieti prvá červená kontrolka a vzápätí druhá, najprv zelene a potom, keď bude všetko v poriadku, červeno. Po úplnom nabití bude svietiť opäť zelene.

BEZPEČNÁ JAZDA

- **Riadte sa Pravidlami cestnej premávky.** Neprepravujte na tomto elektroskútra iné osoby.
- Prečítajte si pozorne tento návod a uistite sa, že mu plne rozumiete a že ste schopní elektroskúter riadiť predtým, než vyrazíte na ceste.
- Nepožičiavajte elektroskúter nikomu, kto nie je oboznámený s tým, ako ho riadiť.
- Pravidelne kontrolujte stav dobitia batérie.
- Pred každou jazdou preverte stav brzd. V prípade potreby je starostlivo nastavte a uistite sa, že správne fungujú. Brzdite včas a vždy znížte cestovnú rýchlosť, ak prší alebo sneží
- Vždy držte riadidlá oboma rukami.
- Riadte tak, aby sa p.ri jazde nedostala žiadna vaše končatina ani žiadny iný objekt do kontaktu s reťazou alebo kolesami
- Nedotýkajte sa nabíjacieho konektora batérie mokrou rukou, kľúčom alebo iným kovovým predmetom, inak dôjde k poškodeniu pólu batérie a ku skratu.
- Pri jazde v noci noste odev jasných farieb, aby ste boli dobre viditeľní pre vodičov iných motorových vozidiel.
- Na tomto elektroskútra môže ísť iba jedna osoba, krátkodobo 2, avšak maximálne zaťaženie je 125kg.
- Neriadte pod vplyvom návykových látok, alkoholu alebo liekov, ktoré by mohli ovplyvniť vašu schopnosť prevádzkovať motorové vozidlo.
- Nejazdite na elektroskútra v zlých podmienkach, ako napríklad na nerovných, mokrych alebo nespevnených povrchoch.
- Ak je to možné, nejazdite za zlých poveternostných podmienok, zlej viditeľnosti alebo ak ste veľmi unavení.
- Tento elektroskúter môže byť prevádzkovaný v daždivom počasí, jeho riadiaca jednotka, motor alebo iné elektrické prístroje však nesmie byť ponorené do vody. To by spôsobilo skrat a mohlo by dôjsť k nehode.
- Nikdy nepoužívajte striekajúcej vodu na umývanie svojho elektroskútra, aby nenavlhli jeho elektrické súčasti (konektor batérie, motor, riadiaca jednotka, káble, ovládacie prvky na riadidlách a pod.)
- **Tento elektroskúter nesmie riadiť osoby mladšie ako 15 rokov.**

JAZDNÝ POKYNY

Pred prvou jazdou skontrolujte:

Pred opustením továrne prebehla výstupná kontrola - napriek tomu však pred prvou jazdou skontrolujte nasledujúce prvky:

- Najprv sa uistite, že batéria je plne nabitá a správne umiestnená
- Skontrolujte prednú a zadnú brzdú a uistite sa, že riadne fungujú
- Skontrolujte pneumatiky a uistite sa, že sú dostatočne nahustené
- Skontrolujte upevnenie predného a zadného kolesa
- Skontrolujte pedále a uistite sa, že sú správne upevnené a že všetky poistné matice a skrutky sú riadne utiahnuté

JAZDA:

· Najprv otočte kľúčom zapalovania do polohy "ON". Na ukazovateli stavu akumulátora uvidíte úroveň dobitie akumulátora. Vypnúť parkovacie funkciu tlačidlom "P" umiestneným na pravej strane riadiel.

Poloha ukazovateľa:

[H]: Batéria je dostatočne nabitá

[L]: Batéria nie je dostatočne nabitá

Poloha ukazovateľa v červenom poli signalizuje nízku úroveň nabitia batérie a nutnosť jej dobitia.



- Potom môžete elektroskúter ľahko naštartovať: otočte rukoväťou plynu (proti smeru hodinových ručičiek) a plynule zvyšujte rýchlosť. Zrýchľujte postupne, nepokúšajte sa okamžite dosiahnuť maximálnu rýchlosť, čo nadmerne namáha elektrické súčasti a batériu. Šetríte tým batériu i motor.
- Brzda má funkciu prerušenie dodávky elektrického prúdu. Ak je niektorá z brzd stlačená, dodávka prúdu sa automaticky preruší a motor sa vypne.
- Ručná brzda automaticky odpojí napájanie motora, rovnako tak ako ho odpoja uvoľnenie rukoväte plynu. Mali by ste sa však vyvarovať pokusu o použitie plynu zároveň s brzdnením, aby nedošlo k preťaženiu motora.
- Riadiaca jednotka elektroskútra je vybavená poistkou proti prepätiu. Ak je batéria takmer vybitá a vy idete do kopca alebo proti silnému vetru, poistka proti prepätiu obmedzí rýchlosť. Ak v takejto situácii môžete použiť pedále, pomôže to správnej funkcii elektrického systému.
- Tento elektroskúter je tiež vybavený ochranou proti nízkemu napätiu. Ak je batéria takmer vybitá a napriek tomu by bol používaný plyn, mohlo by dôjsť k vážnemu poškodeniu batérie. Preto v takom prípade dôjde k automatickému odpojeniu zdroja elektrickej energie.

UPOZORNENIE: Ak je kľúčik v zapalovaní v polohe "ON" a vodič pohne rukoväťou plynu, elektroskút sa nedá do pohybu! Elektroskúter je vybavený parkovacie funkciou "P", túto funkciu musíte pred jazdou vypnúť mocou tlačidla "P", ktoré je umiestnené vpravo na riadítkovom modulu. Nedávajte kľúč do polohy ON, kým nie ste pripravení vyraziť na cestu. Po naštartovaní zrýchľujte pomaly a plynulo a nesnažte dosiahnuť rýchlo maximálnu rýchlosť, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu elektrických súčiastok. Ak elektroskúter tlačíte, vypnite zdroj elektrickej energie, aby ste omylom nepohli rukoväťou plynu a nedali tak elektroskúter nečakane do pohybu, čo by mohlo spôsobiť nehodu. Brzdy používajte uvážlivo a len v nutných prípadoch.

Merač úrovne batérie: Ak klesá úroveň nabitia batérie a ukazovateľ sa dostane do polohy [L], mali by ste elektroskúter vypnúť a batériu čo najskôr úplne nabiť.

Poznámky: Nevystavujte elektroskúter po dlhú dobu vplyvu slnečného svetla alebo dažďa, čo by mohlo negatívne ovplyvniť funkciu niektorých elektrických súčiastok.

ZVLÁŠTNE POZNÁMKA:

Ak často používate brzdy alebo ak často štartujete a zase vypínate motor, ak jazdíte proti vetru či do kopca alebo ak prekračujete povolenú hmotnosť prepravovaného nákladu, ovplyvní to výkon batérie a dojazdovú vzdialenosť.

Pokiaľ chcete pozitívne ovplyvniť dojazdovú vzdialenosť, riadte sa nasledujúcimi radami:

- a) Otáčajte rukoväťou plynu plynule a rýchlosť tak zvyšujte postupne
- b) Nebrzdíte príliš často - len vtedy, keď je to nutné.
- c) Ak je to možné, neštartujte a zase nevypínajte elektroskúter príliš často.
- d) Ak chcete naštartovať, je vždy lepšie to urobiť až potom, čo dáte elektroskúter trochu do pohybu.

POZOR:

Pokiaľ chcete vykonávať údržbu, vypnite najprv elektroskúter a vyberte kľúč zo zapalovania.

Pravidelné kontrola:

Pravidelne kontrolujte stav svojho elektroskútra a robte pravidelné kontroly správneho nahustenia pneumatík, kontrolujte citlivosť brzd, utiahnutie všetkých komponentov a to, či pri jazde nevydáva neobvyklý hluk alebo neštandardné zvuky.

Nastavenie brzd:

Riadne nastavenie brzd podporí správnu funkciu kontroliek a zvýši bezpečnosť vodiča:

Brzdy sú nastavené podobným spôsobom ako u každého bežného kolesa. Je dôležité, aby brzdy fungovali správne a aby elektrické rušiaceho zariadenia bola v prevádzkovom stave (kábel k brzdovým pákam). K dispozícii je mikro-nastaviteľná matica zadnú bubnovú brzdú, ktorá vám umožní veľmi ľahko nastaviť reagovanie brzd na stlačenie.

Akonáhle sú brzdy nastavené, otočte kolesami, aby ste zistili, či nedochádza niekde ku dreňou. Skontrolujte tiež, či pri stlačení ktorejkoľvek z brzd dôjde k aktivácii funkcie prerušenia dodávky elektriny a tým k zastaveniu motora.

Mazanie:

Aby bola zaistená dlhá životnosť vášho elektroskútra, mali by byť každých 6 mesiacov pravidelne premazané nasledujúce súčiastky:

Predná náprava; reťaz; zadná náprava; voľnobeh, predná vidlica a iné pohyblivé súčasti musia byť mazané len mazivom a brzda nesmie byť vôbec vyplnená mazivom.

Elektrosúčiastky nie je potrebné špeciálne čistiť, pretože boli premazané vo výrobnom závode. Ak nájdete akúkoľvek chybu, obráťte sa na autorizovaný servis.

Čistenie:

Elektroskúter by mal byť čistený vlhkou špongiou, pričom treba dbať na to, aby nedošlo k styku elektrických častí s vodou (pripojenie batérie, motor (zadná náprava), elektrické káble, ovládacie prvky riadiel atď.). Vysušte handričkou.

Pri čistení elektroskútra nepoužívajte silný prúd vody. Používajte látku, aby ste zabránili skratovaniu elektrických súčastí. Váš elektroskúter je odolný a nevyžaduje voskovanie. V prípade potreby čistite jemným čistiacim a leštiacim prostriedkom, aby ste obnovili jeho pôvodný lesk.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉMY	MOŽNÉ	RIEŠENIE
Ak otočíme spínač do polohy ON, indikátor batérie sa rozsvieti. Motor nefunguje, do elektroskútra nejde elektrická energia.	Batéria je úplne vybitá. Spojovací kábel batéria je uvoľnený. Je spálená poistka Istič je v polohe OFF.	Nabite batériu. Upevnite kábel. Vymeňte poistku. Prepnite do polohy ON.
Batéria je pripojená. Ak sa pohne rukoväťou plynu, motor nefunguje alebo je jeho maximálna rýchlosť obmedzená.	Nabitie batérie je príliš nízke. Problém s plynom. Motorová kabeláž je uvoľnená.	Plne nabite batériu. Vymeňte rukoväť plynu. Kontaktujte servis.
Dojazd so skrakuje.	Nedostatočná kapacita batérie. Starnutie batérie. Pneumatiky sú podhustené. Časté brzdenie, jazda do kopca alebo proti vetru.	Plne nabite batériu. Vymeňte batériu. Nahustite pneumatiky. Používaj častejšie pedále.
Pri nabíjaní sa nerozsvieti svetelný indikátor.	Spojovací kábel sa uvoľnil. Je spálená poistka. Nabíjačka je poškodená.	Riadne upevnite kábel. Vymeňte poistku. Vymeňte nabíjačku.
Iné problémy.	Problémy s Elektrosúčiastky.	Obráťte sa na autorizovaný servis.

RACC@WAY®

Oskenujte QR kód pro další jazykové mutace:
Oskenujte QR kód pre ďalšie jazykové mutácie:
Scan the QR code for other language versions:



Technická podpora:

Pavel Koželuh

tel.: + 420 777 737 360 (po-pá 7:00 – 15:30)

e-mail: pavel.kozeluh@rulyt.cz

Servis:

tel.: + 420 777 736 214 (po-pá 7:00 – 15:30)

e-mail: reklamace@rulyt.cz

Rulyt s.r.o., 5. května 435, 44001 Dobroměřice

Více informací naleznete na:

www.motoe.eu

RACC@WAY®

(ES) MANUAL DE MONTAJE

@-BABETA®

Limited edition



Aviso :

Antes de empezar a montar :

Compruebe si el paquete de envío presenta daños importantes. A continuación, retire todo el material de embalaje y todas las piezas de la caja.

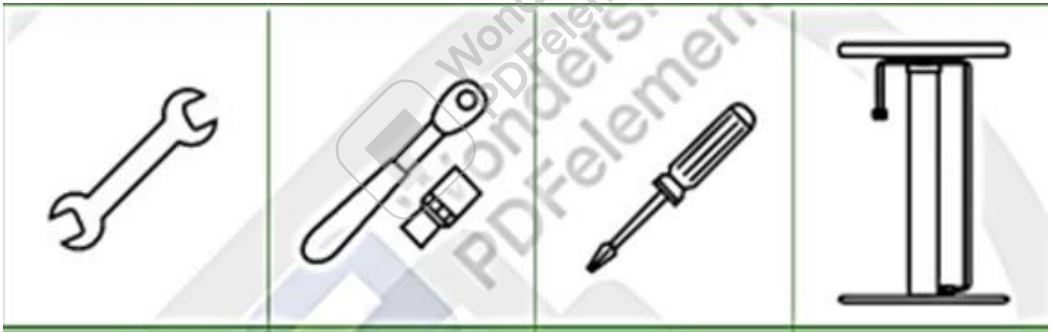
Asegúrese de que el interruptor principal esté desconectado antes de iniciar el montaje.

Tiempo estimado de instalación :

Cuente con al menos 30 minutos para el montaje.

Entre 6 y 10 horas deberían ser suficientes para recargar la batería (en ningún caso debería superar las 14 horas).

Herramientas de instalación (no incluidas):



Destornillador
plano nº 15

Llave dinamométrica
con carraca,
alargador, alargador
nº 8, 10, 12, 14, 17

Destornillador
de cruz

Bomba
de mano

RACC@WAY®

LOS COMPONENTES PRINCIPALES DEL SCOOTER ELÉCTRICO



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Cada scooter eléctrico ha sido cuidadosamente montado e inspeccionado antes de salir de fábrica. Siga las instrucciones de instalación. Herramientas necesarias : llave inglesa, llave hexagonal, destornillador etc. Cada paquete incluye un conjunto de herramientas de instalación.

1. INSTALACIÓN DEL MANILLAR

Herramientas necesarias para la instalación: Llave nº12

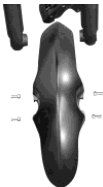
1. Coloque el módulo del manillar en la columna de dirección.
2. Conecte el módulo del manillar a la columna de dirección utilizando el tornillo de la tapa delantera.
3. Instale el perno de manera que la ranura del perno esté alineada verticalmente con el eje de la horquilla.
4. Coloque la tapa frontal desde la parte delantera de la columna de dirección.
5. Enrosque el tornillo en la tapa y apriételo bien.
6. El estado resultante.



2. INSTALACIÓN DEL GUARDABARROS DELANTERO

Herramientas necesarias para la instalación: Llave nº8, Destornillador de estrella

1. Inserte el guardabarros en la horquilla delantera y atornillelo con cuatro tornillos y una tuerca.
2. Inserte siempre un tornillo desde el exterior que usted fija desde el interior con una tuerca. Sujete la tuerca con una llave inglesa y apriete firmemente el tornillo por fuera con un destornillador de cruz.



3. INSTALACIÓN DE LA RUEDA DELANTERA

Herramientas para la instalación: Llave número 12, 17

1. La imagen muestra la rueda con el disco de freno, el eje de la rueda, el rodillo del eje más corto y el más largo
2. Demostración del montaje correcto del eje de la rueda delantera, incluyendo la colocación correcta de las dos longitudes diferentes de los rodillos oscilantes. Si se intercambian los rodillos, ¡no se puede montar la rueda!
3. Introduzca la rueda con el disco de freno a la izquierda (en el sentido de la circulación). Introduzca el eje desde el lado izquierdo.
4. Coloque la arandela y la tuerca.
5. Apriete bien con una llave de carraca. Infle el neumático según las especificaciones del fabricante.



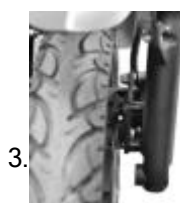
4. INSTALACIÓN DE LA PINZA DE FRENO

Herramientas para la instalación: Llave número 14

Al instalar la pinza, la rueda debe estar montada

1. Coloque la pinza de freno en la pata izquierda de la horquilla del manillar (foto ilustrativa).
2. Atornille la pinza a la horquilla con tornillos, en la que primero coloca la plana, luego la de resorte y finalmente una almohadilla plana de nuevo (foto ilustrativa).
3. El disco de freno debe colocarse entre las pastillas.

Nota: La pinza de freno debe fijarse a la horquilla con dos tornillos. Si se va a fijar con un solo tornillo, la máquina no se instalará correctamente.



5. INSTALACIÓN DE LA CAJA DE ALMACENAMIENTO FRONTAL

Herramientas de instalación: carraca, alargador, llave de 10, destornillador de estrella

1. Coloque la caja de almacenamiento delantera contra la columna de dirección.
2. Usando un trinquete con un accesorio de extensión, fije la pared trasera al poste con cuatro tornillos.
3. Coloque la tapa superior en la columna de dirección y apriétela desde el interior de la caja con un destornillador de estrella con cuatro tornillos.
4. Introduzca la guantera en la caja y apriétela al cuerpo de la caja con cuatro tornillos.
5. El cable sujeto a la parte plegable de la caja fije con un tornillo al cuerpo de la caja.
6. Estado final.



6. MONTAJE DE PEDALES

Herramientas de instalación: destornillador plano n°15

Advertencia : No apriete con fuerza porque las bielas están hechas de aleación de aluminio.

1. El pedal derecho (marcado con la letra "R" en el eje del pedal) debe montarse en la biela de la derecha y apretarse firmemente en el sentido de las agujas del reloj
2. El pedal izquierdo (marcado con el símbolo "L") se monta en la biela de la izquierda y se aprieta firmemente en el sentido contrario a las agujas del reloj



7. MONTAJE DE LOS ESPEJOS

Herramientas de instalación: destornillador plano n°14

1. Atornille los espejos en el orificio de la parte superior del manillar.
2. Después de atornillar los espejos, apriete la tuerca con la llave n°14
3. Tire del extremo libre de la tapa de goma para que cubra la tuerca y quede al ras con el manillar.

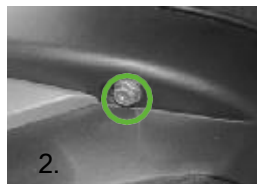
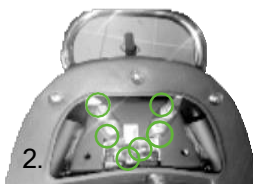
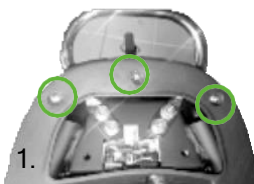
Advertencia : antes de conducir, ajuste el manillar para tener una buena vista detrás de usted.



4. MONTAJE DEL SOPORTE Y DE LA MALETA

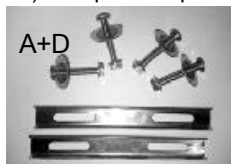
La maleta con el soporte no forma parte del E-BABET. Se puede adquirir como accesorio en www.motoe.eu.

1. Levante el asiento y afloje los tornillos auto-roscentes en la parte superior del plástico, por encima del mango de plata.
2. Retire los cuatro tornillos del mango plateado y los dos tornillos de la parte inferior del asiento que están situados por encima de los intermitentes y retire la manivela original.

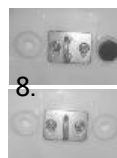
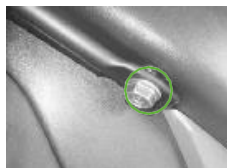
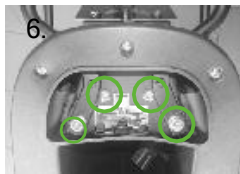


4. La caja viene con un juego de tornillos para el montaje. En el kit encontrarán:

- A) Tornillo de longitud 4x6 cm con tuerca y arandela grande (cobre)
- B) Tornillo de longitud 4x4 cm (plata)
- C) Tornillo de longitud 2x2 cm con cabeza plana baja (gris)
- D) 2x U placa de perfil



5. Coloque los tornillos "C" en el cierre del asiento
6. Coloque el soporte del maletero y atornillelo con los tornillos "B" por de abajo y por arriba
7. Vuelva a apretar los 3 tornillos auto-roscentes en el plástico superior y vuelva a colocar los dos tornillos de la parte inferior del asiento por encima de los intermitentes.
8. Retire los dos tapones de goma del lado de la cerradura de la parte inferior del asiento.
9. Coloque el maletero en el soporte y atornillelo a través del soporte - desde el interior, coloque el perno "A" con la arandela y por abajo utilice las tuercas. No es necesario utilizar una arandela para las placas de perfil.



4. MONTAJE DE LA MALETA TRASERA

1. Dentro del paquete con las herramientas de instalación encontrará 2 piezas de pasadores (imagen n°1)
2. Utilice estos dos pasadores para conectar las bisagras superiores e inferiores de la maleta.
3. Advertencia: antes de cerrar la caja, retire las llaves (que se encuentran dentro del embalaje)



8. CARGA DE LA BATERÍA Y ENCENDIDO DEL SCOOTER ELÉCTRICO

La batería se puede cargar de tres formas.

El primer método de carga :

1. Levante el cojín del asiento bajo el que se encuentra la batería.
2. Conecte el cable de alimentación directamente a la toma de la batería
3. Encienda el interruptor principal



El segundo método de carga :

Retire la batería de la parte inferior del asiento, llévela al tomacorriente y comience a cargar.

El tercer método de carga :

1. En el enchufe de carga , que se encuentra en el exterior debajo del asiento sobre el guardabarros trasero. Esta toma externa permite cargar una motocicleta bloqueada sin desbloquear ni levantar el asiento . El fusible debe estar encendido.



CUADRO DE MANDOS



PANEL PRINCIPAL

Velocidad actual de conducción
Pantalla de función de aparcamiento
"P"
Estado actual de batería
Número de kilómetros recorridos



Luz de carga de la batería
Intermitente
Modo de conducción
Indicador temperatura ambiente

FUNCIÓN DE APARCAMIENTO

Esta versión limitada del E-BABET tiene una función de aparcamiento de seguridad. Esta función evita que la máquina se ponga en marcha debido a una manipulación involuntaria del puño de acelerador antes de iniciar la marcha.

Conectando el disyuntor de la batería principal y girando la llave de contacto a la posición "ON" o pulsando dos veces el símbolo del mando a distancia, el E-BABET se pondrá en marcha.

1. La pantalla mostrará el símbolo P (estacionamiento). Este símbolo indica una función de seguridad que impide el arranque.
2. Para apagarlo, pulse primero el botón rojo marcado como "P", que se encuentra en el lado derecho del módulo del manillar. Una vez apagado, podrá empezar a conducir.



MODO DE CONDUCCIÓN

La pantalla muestra el modo de conducción marcado como "MODE (1)". Esta versión de la E-BABET sólo tiene un modo de conducción, que está etiquetado como "MODO (1)"



PUERTO DE CARGA USB

Esta versión limitada del E-BABET está equipada con un puerto de carga USB situado en el lado izquierdo del módulo del manillar. Cuando el E-BABY se enciende, se ilumina una luz verde en el puerto USB. Lo que indica que la carga es posible.



Advertencia :

Después de utilizar el USB, cierre siempre el puerto firmemente con una goma de protección contra la humedad no deseada

ADVERTENCIA

- . Guarde las baterías en un ambiente seco y cálido.
- . Mantenga su baterías cargadas en todo momento.
- . Si estaciona al aire libre o en un ambiente frío, la batería siempre debe estar cargada, de lo contrario se dañará irreversiblemente.
- . Si el scooter no se usa durante mucho tiempo , la batería se descarga sola , por lo que recomendamos verificar el estado de la batería continuamente para que el voltaje no caiga por debajo de una valor crítico, cuando la batería ya no se puede cargar.
- . No se aceptarán reclamaciones por una batería dañada de esta forma

INSTRUCCIONES GENERALES

Le agradecemos la compra de su scooter eléctrico. Ahora está un paso más cerca de un nuevo modo de transporte que es rápido, divertido y protege el medio ambiente. Su scooter eléctrico está equipado con características de seguridad estándar, incluido un sistema de alarma audible con control remoto. Lea atentamente este manual antes de emprender su primer viaje. Es necesario, que cada usuario de éste producto sea consciente de los riesgos asociados con el funcionamiento de este producto en las carreteras. Les deseamos un feliz viaje.

DESCRIPCIÓN DEL MANDO A DISTANCIA CON ALARMA



NOTAS :

En este manual encontrará información básica sobre la composición de su scooter eléctrico, su función amiento seguro y su mantenimiento.

Este producto se mejora continuamente, por lo que nos gustaría pedirle paciencia si nota cambios menores en el producto que ha comprado en comparación con este manual. Recomendamos no modificar ni ningún parámetro técnico de su scooter eléctrico.

ADVERTENCIA :

Lea y siga las instrucciones de seguridad contenidas en este manual. Para su seguridad, nunca haga mal uso, instale incorrectamente o modifique los componentes principales y recuerde siempre el lema "La seguridad es lo primero". Este producto no se puede utilizar para carreras cuesta abajo, conducción todoterreno agresiva, temeraria o agresiva fuera de la carretera.

GARANTÍA : El período de garantía del scooter es de 24 meses, el de la batería 6 meses

INSRTUCCIONES DE CARGA

- Utilice únicamente el cargador diseñado para este scooter eléctrico (nunca utilice un cargador de otro modelo). Antes de cargar, es necesario poner el interruptor en la posición OFF y quitar la llave. Utilice el cargador en un entorno seco y bien ventilado.
- El cargador está diseñado solamente para uso en interiores. Proteja el cargador del agua para evitar un cortocircuito. Tampoco lo utilice en un ambiente húmedo, inflamable o explosivo. No desconecte el enchufe tirando del cable, sujete siempre el puerto de carga por el cuerpo de metal.
- Primero, conecte correctamente el enchufe de salida del cargador al enchufe de la batería y luego inserte el enchufe de entrada en el tomacorriente. El indicador del cargador se enciende, lo que significa que la carga está en curso. Cuando la luz cambia de rojo a verde, significa que la batería está completamente cargada. Por lo general, la batería tardará entre 6 y 10 horas en cargarse por completo. Si tiene tiempo, se recomienda cargarlo durante otras 2 horas después de que la luz se ponga verde. (Esto afectará positivamente la duración de la batería).
- Después de que se enciende la luz verde, el cargador se encuentra en el estado de carga de mantenimiento. Si va a estar fuera durante mucho tiempo, debe desenchufar el cargador, especialmente cuando hace calor.
- El cargador se calienta durante la carga, así que manténgalo alejado de fuentes de calor. Mantenga siempre el cargador seco y limpio. Los componentes electrónicos internos están bajo alto voltaje, así que nunca los desmonte usted mismo.
- Después de cargar, primero desconecte el enchufe del tomacorriente y luego desconecte el conector de salida de la batería. No deje el cargador conectado a la batería o a una toma de corriente durante un período prolongado de tiempo, porque podría dañar el dispositivo de cargador y provocar un incendio.
- Mantenga el cargador fuera del alcance de los niños mientras se carga. Al cargar, no coloque nada encima del cargador y evite que cualquier líquido entre en contacto con el cargador.
- Las primeras 10-15 cargas son inestables, el tiempo de carga puede ser de hasta 12 horas y el indicador de batería en la pantalla del scooter puede mostrar una batería parcialmente descargada, pero después de formatear la batería todo estará en orden.
- Además, la batería está protegida por su propio fusible de 30A, que se guarda en el costado de la caja de plástico y está protegida con una tapa roscada de plástico.

CARGADOR

El E-BABET tiene tres opciones de carga

1. Retire la batería de las partes debajo del asiento, llévela a la toma de corriente y comience a cargar.
2. Desconecte la batería del reposapiés del conector de alimentación, conecte el cargador y cárguelo.
3. E-Babet tiene encima de la rueda trasera en la parte fija del guardabarros un conector para conectar el cargador, pero para cargar es necesario que el fusible principal en la parte de abajo del asiento esté activo.

Hay 2 LED en el cargador, el primero se enciende en rojo cada vez que el cargador está conectado a la red, el segundo indica que está cargado. Después de conectar el cargador para cargar, inmediatamente se encenderá la primera luz roja y luego la segunda, primero verde y luego, cuando todo esté en orden, roja. Después de cargarse por completo, se iluminará nuevamente en verde.

VIAJE SEGURO

- Respeten las NORMAS DE CIRCULACIÓN. No transporte a otras personas en el scooter eléctrico.
- Lea atentamente este manual y asegúrese de que lo comprende completamente y de que puede conducir el scooter eléctrico antes de salir a la carretera.
- No preste el scooter eléctrico a nadie que no esté familiarizado con su conducción.
- Compruebe periódicamente el estado de carga de la batería.
- Verifique el estado de los frenos antes de cada viaje. Si es necesario, ajústelos cuidadosamente para asegurarse de que funcionan correctamente. Frene con antelación y reduzca siempre la velocidad de viaje si llueve o nieva.
- Sujete siempre el manillar con ambas manos.
- Conduzca siempre de tal manera, para que ninguna de vuestras extremidades o cualquier otro objeto entre en contacto con la cadena o las ruedas mientras conduce.
- No toque el conector de carga de la batería con las manos mojadas, con una llave o cualquier otro objeto metálico. De lo contrario, la batería se dañará y se producirá un cortocircuito.
- Cuando conduzca de noche, use ropa de colores brillantes para que sea claramente visible para los conductores de otros vehículos motorizados.
- Solo una persona puede conducir el scooter eléctrico, 2 por un corto tiempo, pero la carga máxima es de 125 kg.
- No conduzca bajo la influencia de sustancias adictivas, alcohol o medicamentos, que podría afectar a su capacidad para conducir un vehículo de motor.
- No conduzca el scooter eléctrico en malas condiciones, como en superficies irregulares, mojadas o sin pavimentar.
- Si es posible, no conduzca en condiciones climáticas adversas, poca visibilidad o si está muy cansado.
- Este scooter eléctrico puede funcionar con lluvia, pero su unidad de control, motor u otros dispositivos eléctricos no deben sumergirse en agua. Esto causaría un cortocircuito y podría provocar un accidente.
- No utilice nunca agua que salpica para lavar su scooter eléctrico para que no se mojen sus componentes eléctricos (conector de batería, motor, centralita, cables, mandos en el manillar, etc.)
- El scooter eléctrico no debe ser conducido por personas menores de 15 años de edad

INSTRUCCIONES DE CONDUCCIÓN

Antes del primer viaje verifique :

Al salir de la fábrica se realizó una inspección de salida; sin embargo, antes de su primer viaje, verifique los siguientes elementos:

- Primero, asegúrese de que la batería esté completamente cargada y colocada correctamente.
- Compruebe los frenos delantero y trasero para asegurarse de que funcionan correctamente.
- Revise los neumáticos y asegúrese de que estén correctamente inflados.
- Verifique la fijación de las ruedas delanteras y traseras.
- Verifique los pedales para asegurarse de que estén colocados correctamente y que todas las tuercas y pernos estén bien apretados.

EL VIAJE :

Primero, gire la llave de contacto a la posición "ON". Verá el nivel de carga de la batería en el indicador de estado de la batería. La función de aparcamiento apagaremos con el botón "P" que está situado en la parte derecha del manillar.

Posición de indicador :

(H) La batería está suficientemente cargada.

(L) La batería no está suficientemente cargada. La posición de indicador en el campo rojo indica que la batería tiene poca carga y la necesidad de recargarla.



- Entonces a continuación podrá poner fácilmente en marcha el scooter eléctrico: gire el mango del acelerador (en el sentido contrario a las agujas del reloj) y aumente suavemente la velocidad. Acelere gradualmente, no intente alcanzar la velocidad máxima inmediatamente, lo que ejerce una tensión excesiva sobre los componentes eléctricos y la batería. Esto conserva tanto la batería como el motor. El freno tiene la función de interrumpir el suministro de corriente eléctrica. Si uno de los frenos está presionado, la fuente de alimentación se interrumpe automáticamente y el motor se apaga.
- El freno de mano desconecta automáticamente la energía del motor, al igual que soltar el acelerador. Sin embargo, debe evitar tratar de usar el acelerador mientras frena para evitar una sobrecarga de motor.
- La unidad de control del scooter eléctrico está equipada con un fusible contra sobretensiones. Si la batería está casi agotada y usted conduce cuesta arriba o contra viento fuerte, el fusible contra sobretensiones limitará la velocidad. Si en tal situación puede usar los pedales, ayudará a que el sistema eléctrico funcione correctamente.
- Este scooter eléctrico también está equipado con protección para el bajo voltaje. Si la batería está casi agotada y todavía se usa el acelerador, la batería podría dañarse gravemente. Por lo tanto, en tal caso, la fuente de alimentación se desconectará automáticamente.

ADVERTENCIA: ¡Si la llave del encendido está en la posición "ON" y el conductor mueve el acelerador, ¡el scooter eléctrico se puede poner en marcha! No ponga la llave en la posición ON hasta que esté listo para salir a la carretera. Después de arrancar, acelere lentamente y no suavidad y no intente alcanzar la velocidad máxima rápidamente. De lo contrario, los componentes eléctricos pueden dañarse. Si está empujando el scooter eléctrico, apague la fuente de alimentación para que no mueva accidentalmente el mango del acelerador y el scooter eléctrico se ponga en movimiento inesperadamente. , lo que podría causar un accidente. Use los frenos con prudencia y solo cuando sea necesario.

Indicador de nivel de batería: Si el nivel de carga de la batería disminuye y el indicador alcanza la posición [L], deberían apagar el scooter eléctrico y cargar completamente la batería tan pronto como sea posible.

Notas: No exponga el scooter eléctrico a la luz del sol o la lluvia durante mucho tiempo, lo que puede afectar negativamente el funcionamiento de algunos componentes eléctricos.

NOTA ESPECIAL:

Si usa los frenos con frecuencia o si enciende y apaga el motor con frecuencia, si conduce contra el viento o cuesta arriba, o si excede el peso permitido de la carga transportada, esto afectará la autonomía de la batería y la distancia del desplazamiento. Si desea influir positivamente en la distancia recorrida, siga los siguientes consejos:

- a) Gire con suavidad la manilla del acelerador y aumente la velocidad gradualmente
- b) No frene con demasiada frecuencia, tan solo cuando sea necesario.
- c) Si es posible, no arranque y apague el scooter eléctrico con demasiada frecuencia.
- d) Si quieren arrancar, es siempre mejor hacerlo después de poner el scooter eléctrico en marcha.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN:

Si desea realizar un mantenimiento, primero apague primero el scooter eléctrico y retire la llave del contacto.

Inspección periódica:

Compruebe periódicamente el estado de su scooter eléctrico y realice comprobaciones regulares del inflado adecuado de los neumáticos, la sensibilidad de los frenos, el apriete de todos los componentes y esté atento a si hace ruidos inusuales o raros durante la conducción.

Ajuste de los frenos:

El ajuste regular de los frenos ayudará al correcto funcionamiento de las luces y aumentará la seguridad del conductor:

Los frenos se ajustan de forma similar a cualquier bicicleta normal. Es importante que los frenos funcionen correctamente y que los dispositivos de desconexión eléctrica funcionen correctamente (cable a las palancas de freno). Hay una tuerca de freno de tambor trasero micro ajustable que le permite ajustar fácilmente la respuesta de los frenos a la presión.

Una vez que los frenos estén ajustados, gire las ruedas para ver si no hay algún roce inusual. Compruebe también si al pisar alguno de los frenos se activa la función de corte de electricidad que pare el motor.

Lubricación:

Para garantizar una larga vida útil de su scooter eléctrico, deben lubricarse periódicamente cada 6 meses las siguientes piezas: Eje delantero: cadena: eje trasero: ociosa, horquilla delantera y otras piezas móviles deben lubricarse solo con lubricante, pero el freno no debe llenarse de lubricante en absoluto.

Las piezas eléctricas no necesitan una limpieza especial, ya que han sido lubricadas en la fábrica. Si encuentra algún defecto, póngase en contacto con el servicio autorizado.

Limpieza :

El scooter eléctrico debe limpiarse con una esponja húmeda, tomando cuidado de no tocar con agua las partes eléctricas (conexión de la batería, motor (eje trasero), cables eléctricos, mandos del manillar, etc.). Seque con un paño.

No use un chorro fuerte de agua cuando limpie el scooter eléctrico. Use un paño de tela para evitar que los componentes eléctricos se cortocircuiten. Su scooter eléctrico es duradero y no requiere encerado. Si es necesario, limpie con un agente de limpieza y pulido suave para restaurar su brillo original.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS	POSIBLE	SOLUCIÓN
Si gira el interruptor a la posición ON, la luz no se enciende. El motor no funciona, la electricidad no llega al Scooter eléctrico.	La batería está completamente descargada. El cable de conexión de la batería está suelto. El fusible está quemado. El disyuntor está en la posición OFF.	Cargue la batería. Fije correctamente el cable. Cambie el fusible. Cambie a la posición ON.
La batería está conectada. Si se mueve el acelerador, el motor no funciona o se limita la velocidad máxima.	La carga de la batería está demasiado baja. Problema con el acelerador. El cableado del motor está suelto.	Cargue completamente la batería. Cambie la manilla del acelerador. Contacte con el servicio.
La distancia de conducción es cada vez más corta.	Insuficiente capacidad de la batería. Envejecimiento de la batería. A los neumáticos les falta la presión de aire. Frenado frecuente, conducción cuesta arriba o contra el viento.	Cargue completamente la batería. Cambie la batería. Infla los neumáticos con más frecuencia.
El indicador luminoso no se enciende durante la carga.	Se ha soltado el cable de conexión. El fusible está quemado. El cargador está dañado.	Fije correctamente el cable. Cambie el fusible. Cambie el cargador.
Otros problemas.	Problemas con piezas eléctricas.	Contacte con el servicio autorizado.



Certificado de tipo de motocicleta eléctrica.
Rellene el VIN de la e-bike antes de imprimir.



Aquí traducir



Aquí cortar

RACCeWAY®

COC LIST EU:
ATE/HP12/50286M
TYP: HP-EC 03 = E-BABETA

VIN:

www.MOTOe.cz

Rulyt s.r.o., 5. května 435, Dobroměřice, 440 01, IČ: 256002217, DIČ: CZ25602217

Datum vystavení: 22.1.2018

TOVÁRNÍ ZNAČKA:

RACCEWAY

MODEL:

E-BABETA

DRUH VOZIDLA:

EL. MOTOKOLO / PEDELEC

ROZMĚRY(MM) DÉLKA-ŠÍŘKA-VÝŠKA:

1690-790-1320

MAXIMÁLNÍ NOSNOST S Pb BATERIÍ:

120 kg

MAXIMÁLNÍ NOSNOST S Li BATERIÍ:

135 kg

*EL VEHÍCULO DE CARRETERA NO
ESTÁ SUJETO A MATRICULACIÓN.

*EL VEHÍCULO CUMPLE CON LAS
DISPOSICIONES DE LA LEY
NO.56/2001 SB

PARAMETRY:

MOTOR:

250 W (max. 500 W)

BATERIE KAPACITA:

12/20 Ah

BATERIE NAPĚTÍ:

48 V

BATERIE VÁHA Pb:

18 kg

BATERIE VÁHA Li:

8 kg

PŘEDNÍ BRZDA:

HYDRAULICKÁ KOTOUČOVÁ

ZADNÍ BRZDA:

BUBNOVÁ

MAXIMÁLNÍ RYCHLOST:

25 km/h

VELIKOST KOL:

18"/18"

BATERÍA CAPACIDAD/ VOLTAJE:

BATERÍA PESO:

FRENO DELANTERO:

FRENO TRASERO:

VELOCIDAD MÁXIMA:

TAMANO DE LAS RUEDAS:

Declaración de conformidad de la CE

Rulyt s.r.o. 5. května 435 440 01 Dobroměřice IČO: 25602217

De acuerdo con la Regulación Gubernamental No. 176/2008 Coll., sobre los requisitos técnicos para equipos de pie en su versión modificada, directiva del Parlamento Europeo y del Consejo No. 2006/42/EC y la Directiva de la Unión Europea 2014/30/EU, declaramos que los productos enumerados a continuación, en base a su concepción y construcción, así como puestos en circulación, cumplen a los requisitos básicos de seguridad relevantes de la regulación del gobierno checo y las directivas de la UE y ellos llevan la marca CE

MOTOE-1B-01, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, azul-mate, 4891223127669 MOTOE-1B

-02, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, burdeos-metalizado, 4891223127683

MOTOE-1B-03, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, blanco-mate, 4891223127676

MOTOE-1B-04, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, verde metalizado, 4891223123333

MOTOE-1B-05, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, negro, 4891223127041

MOTOE-1B-06, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, naranja, 4891223127287

MOTOE -1B-07, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, verde -camuflaje 4891223127317

MOTOE-1B-08, Scooter eléctrico RACCEWAY E-BABETA, blanco/negro-camuflaje, 4891223127768



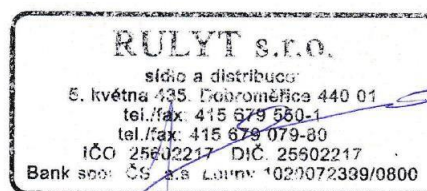
Los productos mencionados cumplen las siguientes normas armonizadas de la Unión Europea:

EN ISO 4210-2:2015

EN 15194: 2017

La declaración de conformidad de la CE se emitió sobre la base del certificado nº ATE/HP12/50286M emitido el 22.1.2018 por el laboratorio de pruebas ATE TESTING SERVICE LTD. ATE TESTING SERVICE LTD.

En Dobroměřice 19.10.2018



Jiří Ekrt

Jednatel společnosti Rulyt s.r.o.

RACC@WAY®

Escanee el código QR para otras mutaciones de idiomas:



Apoyo técnico:

Pavel Koželuh

tel.: +420 777 737 360 (Lunes-Viernes 7:00 – 15:30)

e-mail: pavel.kozeluh@rulyt.cz

Servicio:

tel.: +420 777 736 214 (Lunes-Viernes 7:00 – 15:30)

e-mail: reklamace@ruly.cz

Rulyt s.r.o., 5. května 435, 44001 Dobroměřice

Más información encontrarán en:

www.motoe.cz